

Multi Disc Player

多媒体播放机

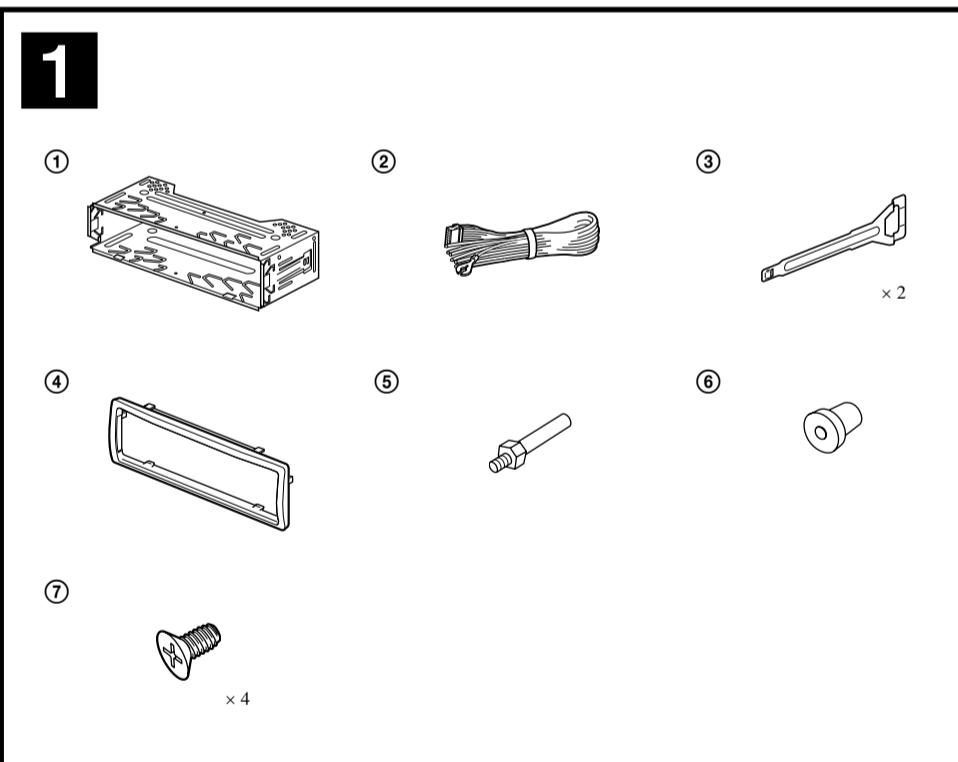
Installation/Connections

Instalación/Conexiones

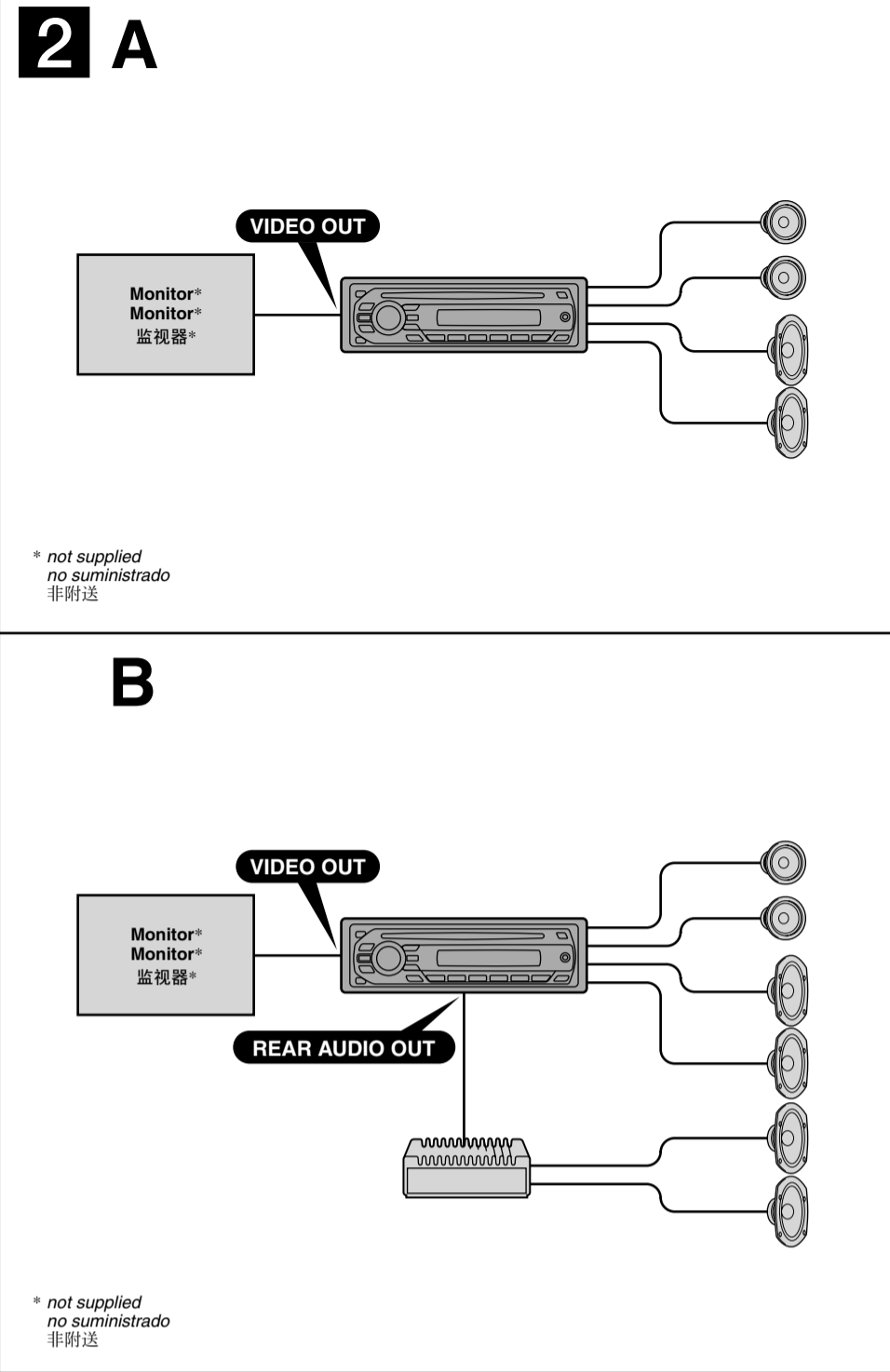
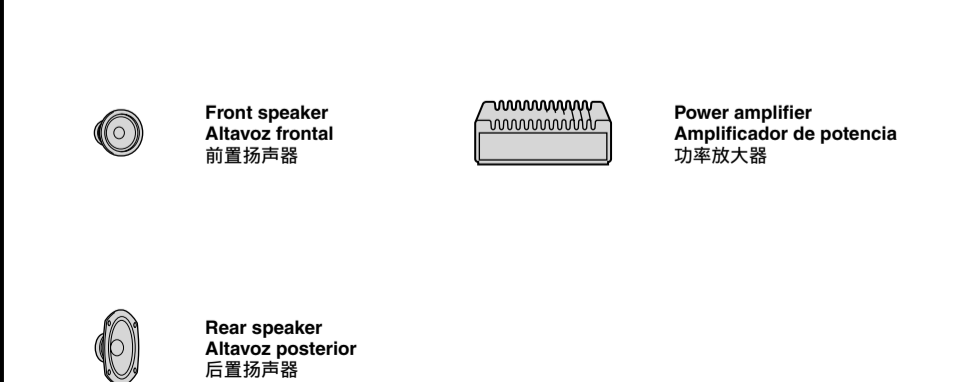
安装/线路连接

MEX-DV900

© 2008 Sony Corporation Printed in Thailand



Equipment used in illustrations (not supplied)



Cautions

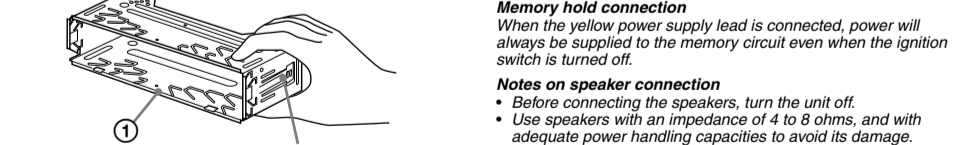
- This unit is designed for negative ground (earth) 12 V DC operation only.
 - Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railings).
 - Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
 - Connect the **yellow** and **red** power supply leads only after all other leads have been connected.
 - Run all ground (earth) leads to a common ground (earth) point.**
 - Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.
- Notes on the power supply lead (yellow)**
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
 - When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list 1

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket ① and the protection collar ④ are attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ② to remove the bracket ① and the protection collar ④ from the unit. For details, see "Removing the protection collar and the bracket ①" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys ② for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.

Caution

Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your fingers.



Note
Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ① are bent inwards 2 mm (3/16 in). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

Connection example 2

- Notes (B-B)**
- Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier.
 - The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

Precauciones

- Esta unidad ha sido diseñada para alimentarse sólo con cc de 12 V de masa negativa.
- No coloque los cables debajo de ningún tornillo, ni los aprisione con partes móviles (p. ej. los rieles del asiento).
- Antes de realizar las conexiones, desactive el encendido del automóvil para evitar cortocircuitos.
- Conecte los cables de fuente de alimentación **amarillo** y **rojo** solamente después de haber conectado los demás.
- Conecte todos los cables de conexión a masa a un punto común.**
- Por razones de seguridad, asegúrese de aislar con cinta aislante los cables sueltos que no estén conectados.

Notas sobre el cable de fuente de alimentación (amarillo)

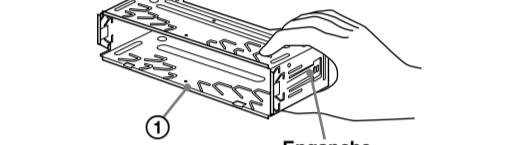
- Cuando conecte esta unidad en combinación con otros componentes estéreo, la capacidad nominal del circuito conectado del automóvil debe ser superior a la suma del fusible de cada componente.
- Si no hay circuitos del automóvil con capacidad nominal suficientemente alta, conecte la unidad directamente a la batería.

Lista de componentes 1

- Los números de la lista corresponden a los de las instrucciones.
- La unidad se comercializa con el soporte ① y el marco de protección ④ ya colocados. Antes de montarla, utilice las llaves de liberación ② para extraer el soporte ① y el marco de protección ④ de la misma. Para obtener más información, consulte "Extracción del marco de protección y del soporte ①".
- Conserve las llaves de liberación ② para utilizarlas en el futuro, ya que también las necesitará si retira la unidad del automóvil.

Precaución

Tenga mucho cuidado al manipular el soporte ① para evitar posibles lesiones en los dedos.



Nota
Antes de instalar la unidad, compruebe que los enganches de ambos lados del soporte ① están doblados hacia adentro 2 mm. Si no lo están o están doblados hacia afuera, la unidad no se instalará correctamente y puede saltar.

Ejemplo de conexiones 2

- Notas (B-B)**
- Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa antes de realizar la conexión del amplificador.
 - La alarma sonará únicamente si se utiliza el amplificador incorporado.

Diagrama de conexiones 3

- A una superficie metálica del automóvil**
Conecte primero el cable de conexión a masa negro, y después los cables amarillo y rojo de fuente de alimentación.
- Al cable de control de la antena motorizada o al cable de fuente de alimentación del amplificador de señal de la antena**
Notas
• Si no se dispone de antena motorizada ni de amplificador de antena, o se utiliza una antena telescópica accionada manualmente, no será necesario conectar este cable.
• Si el automóvil incorpora una antena de FM/AM en el cristal posterior o lateral, consulte "Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación".
- A AMP REMOTE IN de un amplificador de potencia opcional**
Esta conexión es sólo para amplificadores. La conexión de cualquier otro sistema puede dañar la unidad.
- Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía en la posición de accesorio del interruptor de la llave de encendido**
Notas
• Si no hay posición de accesorio, conéctelo al terminal de alimentación (batería) de +12 V que recibe energía sin interrupción.
• Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa negro a una superficie metálica del automóvil.
• Si el automóvil incorpora una antena de FM/AM en el cristal posterior o lateral, consulte "Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación".
- Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía sin interrupción**
Asegúrese de conectar primero el cable de conexión a masa negro a una superficie metálica del automóvil.
- Al cable de conmutación del freno de estacionamiento**
Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación
• El cable de control de la antena motorizada (azul) suministrará cc de +12 V cuando controla la alimentación del sintonizador.
• Si el automóvil dispone de una antena de FM/AM incorporada en el cristal posterior o lateral, conecte el cable de control de antena motorizada (azul) o el cable de fuente de alimentación auxiliar (rojo) al terminal de alimentación del amplificador de antena existente. Para obtener más información, consulte a su distribuidor.
• Con esta unidad no es posible utilizar una antena motorizada sin caja de relé.

Conexión para protección de la memoria

Si conecta el cable de fuente de alimentación amarillo, el circuito de la memoria recibirá siempre alimentación, aunque apague el interruptor de encendido.

Notas sobre la conexión de los altavoces

- Antes de conectar los altavoces, desconecte la alimentación de la unidad.
- Utilice altavoces con una impedancia de 4 a 8 Ω con la capacidad de potencia adecuada para evitar que se dañen.
- No conecte los terminales de altavoz al chasis del automóvil, ni conecte los terminales del altavoz derecho con los del izquierdo.
- No conecte el cable de conexión a masa de esta unidad al terminal negativo (-) del altavoz.
- No intente conectar los altavoces en paralelo.
- Conecte solamente altavoces pasivos. Si conecta altavoces activos (con amplificadores incorporados) a los terminales de altavoz, puede dañar la unidad.
- Para evitar fallos de funcionamiento, no utilice los cables de altavoz incorporados instalados en el automóvil si la unidad comparte un cable negativo común (-) para los altavoces derecho e izquierdo.
- No conecte los cables de altavoz de la unidad entre sí.

Notas sobre la conexión

- Si el altavoz y el amplificador no están conectados correctamente, aparecerá "FAILURE" en la pantalla. Si es así, compruebe la conexión de ambos dispositivos.
- Si va a utilizar el monitor para los asientos posteriores, conecte el cable de conmutación del freno de estacionamiento a masa.

注意

- 本机只能使用负极接地的 12 V 直流电源。
- 勿使电线夹在螺钉下，或缠在移动部件上（如座椅扶手）。
- 连接线路之前，请关闭汽车点火开关，以避免短路。
- 只有连接了所有其他导线之后，再连接黄色和红色电源线。
- 将所有地线都连接到同一接地点。
- 为了安全，请务必用绝缘胶带使所有松散未连接的电线绝缘。

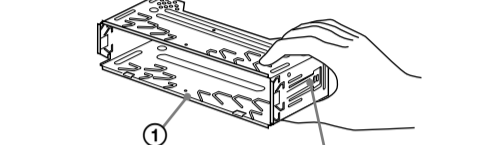
关于电源线（黄色）的注意事项

将本机与其它立体声装置组合使用时，所连接的汽车电路容量必须大于各装置保险丝容量的总和。

零件一览表 1

- 表中数字与说明书中的数字是一致的。
- 拆卸支架 ① 和保护环 ④ 是运输之前装在本机上的。安装本机之前，使用开锁钥匙 ② 从本机上取下拆卸支架 ① 和保护环 ④。详细内容，请参阅本页反面的“拆卸保护环和拆卸支架 ①”。
- 保存好开锁钥匙 ② 以备后用。您从汽车上取下本装置时，有必要用到该钥匙。

注意
小心使用拆卸支架 ① 以免伤到手指。



注
安装前，请确认拆卸支架 ① 两边的固定片向内弯曲 2 mm。如果固定片笔直或向外弯曲，本机将不能牢固安装并可能弹出。

线路连接图例 2

注 (B-B)
• 务必在连接放大器之前连接接地线。
• 只有在内置的放大器时，警报才会发出声响。

线路连接图 3

- ① 至汽车金属表面
- ② 至电动天线控制导线或天线升扬器的电源导线
- ③ 至选购的功率放大器的 AMP REMOTE IN
- ④ 至 +12 V 电源端子，该端子在点火开关附件位置通电
- ⑤ 至 +12 V 电源端子，该端子随时处于通电状态
- ⑥ 至驻车制动开关电线

关于控制导线和电源导线的注意事项
• 当连接前置放大器时，电动天线的控制导线（蓝色）便能提供 +12 V 直流电。

关于扬声器导线的注意事项
• 连接扬声器之前，请关闭本机电源。
• 请使用阻抗为 4-8 Ω 且具有足够功率处理能力的扬声器，以免损坏。

• 将扬声器端子连接到汽车底盘上，或将右扬声器的端子与左扬声器的端子连接。

• 勿将本机的接地线连接到扬声器的负极 (-) 端子上。

• 扬声器不可详细查看。

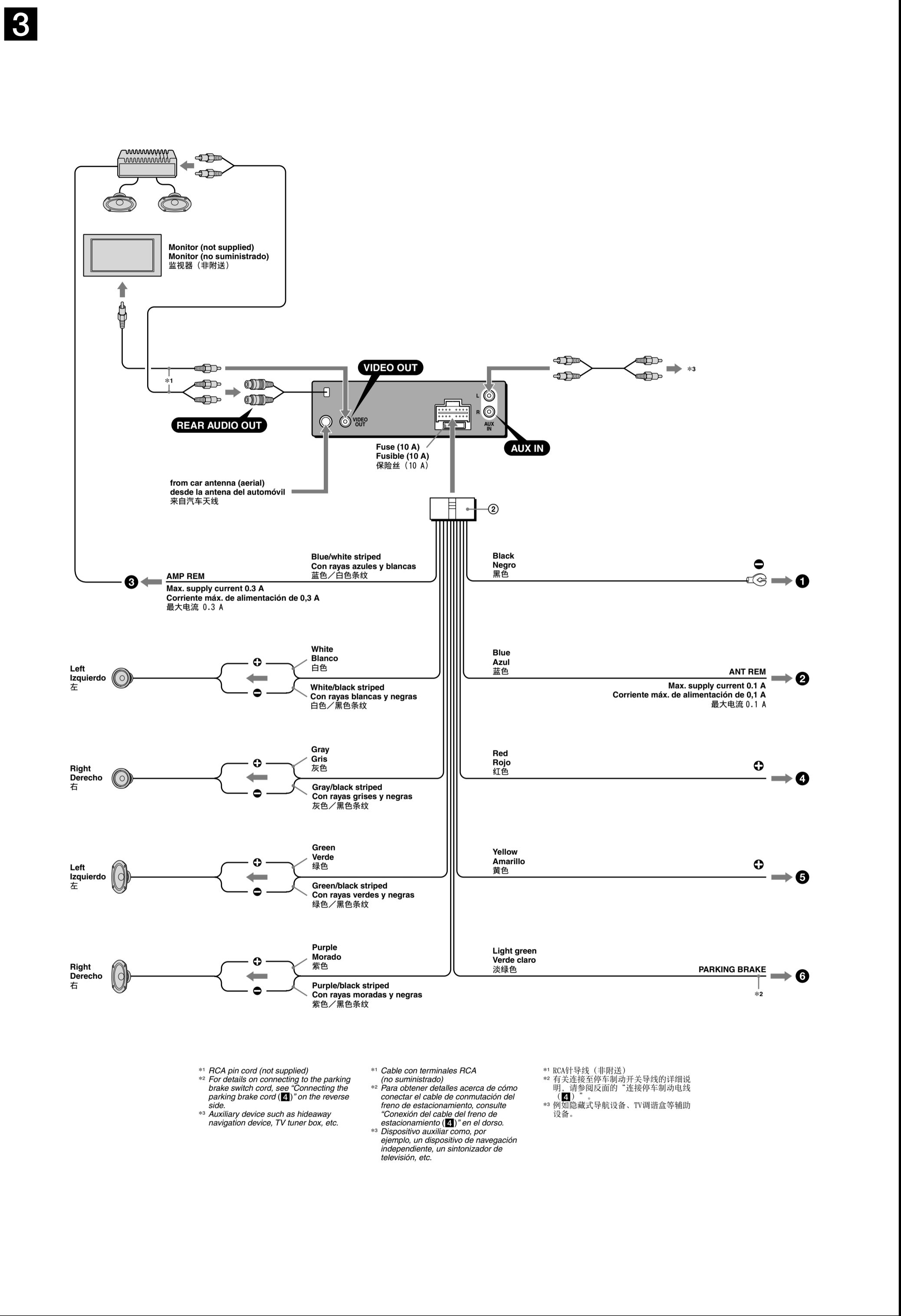
• 请仅连接无源扬声器。将有源扬声器（具有内置放大器）连接到扬声器端子可能会损坏本机。

• 请勿共用后/侧玻璃窗内置 FM/AM 天线。为了避免故障，切勿使用安装在汽车内的内置扬声器电线。

• 请勿将本机扬声器电线相互连接。

• 如果未正确连接扬声器和放大器，则显示屏上会出现 "FAILURE"。这时，请确保扬声器和放大器连接正确。

• 如果您使用后置监视器，则将驻车制动开关电线连接至接地。



*1 RCA pin cord (not supplied)

*2 For details on connecting to the parking brake switch cord, see "Connecting the parking brake cord (6)" on the reverse side.

*3 Auxiliary device such as hideaway navigation device, TV tuner box, etc.

*1 Cable con terminales RCA (no suministrado)

*2 Para obtener detalles acerca de cómo conectar el cable de conmutación del freno de estacionamiento, consulte "Conexión del cable del freno de estacionamiento (6)" en el dorso.

*3 Dispositivo auxiliar como, por ejemplo, un dispositivo de navegación independiente, un sintonizador de televisión, etc.

*1 RCA导线 (非附送)

*2 有关连接至驻车制动开关导线的详细说

*3 例如隐藏式导航设备、TV调谐盒等辅助

